

Gothm PPFchu Amifiers.

56. gadagahjums.

Nr. 36.

Dreschdeenā, 7. (19). September.

1877.

Nedraiteera adrese: Pastor Salanowicz, Luttringen pr. Grauenburg, Kurland. — Elkspedicija Besthorn ī. (Neyher) grāmatu bohde Zelgawā.

Mahditajs: Kara finas. Mīžaunakals finas. Daschadas finas. Generalis Dragomirovs. Weena rohka mašga ohtu. Labas laimes laistajeem! Sludināshanas.

Kara finas.

Bulgarijas karalaukā jau išgahjuhā nedelā strahdaja jo dīshwi ap Pievni un Lowazu. Turki pehz tāhs sadurshchanahs ar Kreweem 19. August, kur teem nelaimi išgahja — ta bij ta trescha kaufchanahs vee Pievnas — redseja, ka Kreewu spēhks pret Lowazu salafahs arveenu leelaks, un veepechhi ar leelu sīdibū nahza no pilsehta ahrā un Kreweem pretim, bet drīhs Kreewi nehma tohs no dimi pušehm ugnū, dewini reises tika Turki atsitti un beidoht Lowazā sadishti, kur nu no jauna valihgu nemdamī atkal nostahja us fronti. Kreewi gahja pakat vīrsū un pehz 12 stundu duhschigas karoshanas pa eelamī isdsina Turkus pa ziteem wahrteem ahrā, tā ka teem bij juku jukahm jahbehg; Kreewu generalis Skobelews, kam ihpaschi nahkahs tas gohds par scho uswāreshanu, ar saweem jahjezem Turkeem wehl labi tahlu pakaldisnahs, kamehr tee iſlīhda. Turku skahde bij leela; muhfeji pasaudeja vee 1000. Kreweem ta ir leela leeta, ka Lowaza ir wini rohķas. Pascha Osmans mana, ka nu nahk arveenu Pievnoi tuvati, karoht tur jau karo no 24. August un ar katu deenu ir gaidams, ka abi spēhki ees us ihstu spēhloschanohs. Lowazas eņemshana ir Englanti un zitus Turku draugus stipri iſbeedeju. Tee mehta jau wahrdus, ka waijadsetu raudsht karotajus famerinhāt. Bet wehl tas nebuh nuu panahkams.

Ohts Turku kohris no Mehmed Ali wadihts no Rasgradaš nahdkams bij par Lomas upi pahrinahzis jau 25. August. Rūstīhukas komandants Pascha Gubbs Kreewus vee Kazelovas atspēdams atpakaļ, dewahs us Belas puši: ohts deenā jau efōt bijuschi us juhdes tahlumu no Belas, no turenies winsch suhiti ja veenu nodalu jahjeju us Donawas puši, lai ranga peetilt Kreewu tiltam vee Pirgas, vaj to nedabutu sapohstīt. Ari vee Stadtko Turki mehgīnaja Kreewus spēst atpakaļ, bet ne-iſdewahs. Leelais Turku spēhks tur tagad stahw widū eespraudes starp Kreewu spēhku un Donawu. Kreewu augstaš karohortelis no Gorni Studnas, kas $4\frac{1}{2}$ juhdes no Belas, ir nozelts us Bulgareni, wairak us wakareem. Kā 26. August rakstīja, Kreewu augstaš karohorteli efōt nospreests, karadarbu tagad leeliski uſnemt, ka waretu augus pantaht, pirms leetus laiks sahkahs. Zeli jau tagad ir slīsti.

No Pascha Suleimana sinoja 26. August, ka winsch no Schipkas atwilzees atpakaļ us Kasanliku, bet ir kāndis pametiņ spēhka nodalas, kas is pa brihscham Kreewus Schipkas schaurumā apšauda. Kā Kreewu inženeergeneralis spredis, tad jho weetu Kreweem nevaroht atrament, ja tee paschi ne-eet ahrā.

Serbija nu ir vīsu fānu karaspēhku fataišjusi un bij nospreests, ka 1. September winas weetneeks lai brauz no Konstantinoles projam, bet Deewssin, vaj nenemcees atkal cemeiļus preefch pavilzīnashanas un nogaidishanas. Jo kā dzīdams, leela partija Serbijā it neko negriboht dziedeht no kara, tautas sapulze efōt meeru saderejuši un bes winas finas lai ministerija nedohmajoht atkal meera deribu laust, kur nuu noredsams, tā war

iseet. Pee eesauksanas us karadeenestu ir ari vīsi ūkholotaji un walstsamatds stahwoſhee ūhdseeaukti; teem eerahdīhs weetas kanzelejās un zitur, kur ari ūhautnemahzotaji war falpoht.

No Donawas raksta, ka Turki pret Silsīriju mehgīnaja plohšus līkt kohpā, lai waretu peetilt pee weenas Donawas ūlas pretim. Kā dzīrd, vini no ūlas grib kohku materiali us fānu kraſtmali dabuht. Ziti atkal wehroja, kas fin, vaj Turki negrib tiltu pahrtajāt un ar kādu pulku eeshautes Rumenijs un tur laipiht pretinecka semē. Tapehz tad ari nostahdijs Kreewu un Rumeneeschu spēhku nodalu, kas tur ūhaw us wakti un lai fagaida, ja kas mehgīnātu nahkt.

No Konstantinoles raksta, ka Sultans efōt pawehli iſlaids, ka tuhgal buhs ūfaukt 70 tuhīst. no beidsanahs militiſhu ūchīras un tohs ūhūt us Eſki Sagraš puši. Efōt ari 3000 Bulgarī, kas usmeloti par spījoneem, aisdīshti probjam us Žezani Afrika, tur grib ūrahys koloniju eeriſteht; neprasa neko pehz tam, ka Eiropechī nepaneſ newefeligo Žezanas gaifu un tur ka muſhas apmīrīt; tik jau gan to grib. Sultans ūredsedams, ka ta augsta karateſa, kas spreesch par Turku agrako karawadoni Abdul Kerimu un tapat par Šītowas komandantu un Šchipkas komandantu u. z., kam nau ūdeweess ūwarecht, ilgi welkabs un karateſas lohzeſli, generali un palkawneeku buhtu us karalauka tagad waijadsigt, ir pawehlejs, karateſas ūhodeshānas nozelt us wehlaku laiku, pehz kara. Apvainotee tika kugi līkti un nowesti us Vēnos falu, lai tur gaīda, kamehr tohs noteſehs.

Muhfu ūungs un Keiſars ir Rumenijs firstu Kaheli eezelis par karawadoni par 2 armijas kohreem, kas ūhaw pret Pievnu. Firsts Kaheli to ūsnendams fāka ūvā manifestā: „Kad Turki ūwaretu, tad wini eekristu Rumenijs un vīfus ūplautu, vīfu no pohtīti. Tapehz gribam Turkus nolaroht winu paschu semē. Kreewu Keiſars lihds ar mani zere, ka Rumenijs karaspēhks iſrahdis ūz zaur ūidibū un diſiplinu. Tas gohds, kas man ar to ūzīzeto karaspēhku rāhdīhts, ūpīd us vīfu semē un us jums ūdateem, kas juhs tehwusemi atswabineet un no vīfas tautas gohdiņati mahjā ūlītēt gohdam ūkānti.“ Rumeneeschu karawīri, pehz pirmajem darbeem ūveroht, ir kreatni, duhschigi laudis; ihpaschi winu artiserija ir teizama; ofizeeri ir Berlīnes vaj ūranzījas karaspēhklās mahzīt; ūhjīnēteem ir ūveglahs Pibodi-flintes, kas ūhauj us matu.

Par ūenu duhschigu darba ūabalu, ko Kreewu karawīri ūstrāhdājus, ūno tā: 14. (26.) August ūeena Kreewu ūodata no kādi 800 dewahs ūpreekshu, ūlāhkoht Melnāhs Lomas upes ūabalu. 60 kāfaki jahja ūpreekshu. Turki, kādi 2 tuhīst, guļeja ūkuhīns un pamātja ūhzejus; wini ūrejāhs ūlūstīm, tā ka kāfaki ūissfrehja garam un ūhem ūakat gahja drohschī ūiss Kreewu ūuzīns; tē ūeepeschī Turki ūleža ahrā un Kreewus ūelenza un ūpēhādīja. Drīhs Turki ūhza un ūeepreſſī, lai Kreewi ūadobhōtēes, jo ūzīti tee ūvaroht ūairs ūkūt. Kreewu komandants ūfānza ūwejus, ūahs ūpreest, ūo dariht; ūats winsch ūazīja, ka grib ūlabak mīt neka Turku rohķas dohēes; tē ūashu ūbildeja ūisi ūirs ūeent, bij ūan ūindu ūar dauds ūlāmu

isteepepuschi, bet to mehre Kreeweem wehl nebij zeriba, wareht zomti tilt. Te pa laimi kafaki isdsreduschi eepakal schaudamees, noyata tuhdal, ka leeta stahw, tee nejahja wis taisni atpakal, bet stahs fahnis un laida lehkschu ar lihsumu kahdas 5 juhdes atpakal un nahza nu ar surmi no valatas Turkeem mugurā. Schee wehroja, ka ta buhs awang-gwardija no kahda zita leelaka spehla, kas tuwumā. Turki kahka klikt un Kreewi nu isslausahs zauri un pachema wehl 237 Turkus lihds.

— Weens no Schipkas farotajeent numis rafsta par to leelu jaukumu, kahds esoh, kad pa Schipkas zelu nokahji wairak us deenwideem. Tur tekoht jauka Tundsha upite zaur klajumi, kas 3 juhdes garsh un 2 juhdes vlati un wiss schis kahjums esohi weens leels rohjchu lauk; turenas eedshwotaji lihds pat Kasanli-ka dshwo gat schi rohjchu kohpschamu un taisa no tahm to dahrgo rohjchu ellu, kas tahlu andele eet. Wiss tas gaiss tur esohi tik smarshigs, taks pafalnes tik joutas, ka gruhti to apraksthi.

— Turku deenwidus armijas wadoni Pascha Suleimani aprafsta ta: Winsch ir pee 45 gadi wezs, ir augsts, plezigs wihs, ar stipri frankainu gihmi un peerti un ihfu farfkanu bahrsdu. Winsch ir smalks pret katu, bet runa pats lohti mas. Wina karakohrteliis ir pawifam zitads neka zitu karawadonu; wina telts ir prast sehgelaudellis pahrsteepts par pahri kahrtehm, kur naiki Suleimans ceeleen un us semes apgulstahs; nei tur stahw waktis noi ordonanzas; wina pahris adjutantu miht turpat, kur wihs fungis; wina 2 jahjamet sirgi, ariveenu apsedloti ir teltei pretim preefeeti. Winsch runa druzin ari pa franziski. Ari pee armijas wadijschanas winsch dara pawifam zitadi neka ziti wadoni. To wareja redseht, ka winsch sawu armiju 48 stundas no Adrianopolis noweda us Karabunaru. Ne winsch suhtija kohrkameisterus un kanzelejas un prowjanta wesumus us preefshu, bet pauehleja wihs armijai us reisti zelā dohtees; dselszela stazionē sanahkuschi saldati salihda ratos, kur latr salikumi atrada, weenalga waj stahweja us benkeem, waj eelihda maschines salikumi. Katram bij preefsh 3 deenas usturs lihds; ta gahja rinda pehz rindas un pehz zilwekeem atkal munizija; saldati paschi iszehla sawu provjantu no wagoneem, noguldija strehlos un wajjadisbu lihdsnem-dami dewahs tuhdal kauschanā. Wiss notika ihsi un ahtri. Jo Suleimans ta to mibl. Wina duhschibu apleezina ari ta usmahl-schanas Schipkai, kaut ari tur ne-isdewahs kā dohmoja.

No Pascha Mehmed Ali jau agrat rakstijahm, ka winsch ir no Wahsemes, wina tehws Detova bij musikaskohlotajs Magdeburgā. Dehls, Kahlrits, bij newaldams puila, gahja matroschis, tad atkal Konstantinopole pabeigta no luga un loi netaptu atpakal us mahjahm suhtis, winsch 15 gadu wezs eestahja Turku tizibā. Idu eenahza zaur toreisiga leelwestra gahdaschanu karafohla un panhaa ariveenu augstakas pagohdinachanas. Sawu wahzu mah-tewalodu wihsch wehl nau atsimirsio.

Kreewi generalis Radezkis par Schipkas notureschamu ir no Keisara apdahwinahs ar gohda sohbinu, ar dimanteem apsprausti.

Wehl gribam te lasitajeem pastahstiht par pahri no muhsin generaseem: Jaunais generalis Skobelews, kas Lowazu eenehma, ir tikai 32 gadus wezs un jau wina kruhtis ir ar ordeneem pilnas perekhtas. Duhshigs winsch ir lohti; ka winsch nefur uguni netruhst, to apleezina jau tas, ka winam 6 jahjamet sirgi ir apalsch kahjahn noschauti. Skobelews kahp atkal zita sirga un dohdahs us preefshu. Drohshirdigs no weenas puses, winsch ir ari atkal, kur waisaga, lohti apdohmigs preefsh saweem saldateem. Pebz nelaimigahs kauschanas pec Plewnas winam usdewa jaht ar jahjeju nodaku ap Lowazu, kur Turki bij aymetuschees un shohs aistilt, winsch to leetu apswebris, dewa to atbildu, ka tas ir ne-isdarams darbs, kur wiseem tikai nahve gaidama. Turpretim tagad, kur winsch zeriba spehja nemtees, winsch jahja ar sawejeem Lowazā uguni eelschā un eenehma ari schi pilsehtu. Tapat ari generalis Dragomirovs.

Wissjannakabs finas.

Karo wirs wadonis, leelsirsts Nikolai, telegraferere us Pehterburgu: wakar tai 30. August mehs apschauhishabm Plewnu no agra rihta lihds 3 pehz pusdeenas; pavatara zaur gene ralu Škobolewu bija eeneitas 3 redutes un zaur generalu Radionovu ta leela redute Griviza. Radionovs tapa weegli ewainohsts, bet generals Dobrovolski un valtawneeks Schlieter noschauti. Grivizas redute surmeja 6 no muhsu un 1 no Rumeneeschu batallionem un atnehma eenaideekam 2 kareogus un 5 lelgabalus. Numis ewainotu ween 5000, zif kritischi wehl nau finams. Muhsfeji stahw taik wakar eeneitas weetas. Schodeen gaismai austroht fabkabs atkal us wissas lynnjas stipri schaudischanahs un 4 pehz pusdeenas fahka Plewnas pilsehts degt. Turki neschahwa dauds preti, bet gohsahs ar wissu makti muhsu kreisajam spahnam wirsu, lai schis wineem nefristi mugurā. Generals Skobolevs atkā 5 reis Turku warenu usbrutschau, bet festo reis wineem tais 30. August eeneitas weetas atkal bij ja-otstahj Turku rohlas, un pa naiki jayaleek eelsch ap Plewnu usmestabm flanstebm. Schodeen numis tapa ewainoti 6000, kritischo skaiti wehl nesti.

2. Sept. Turki surmeja Grivizas reduci, kas, kur tais 3 no generaala Skobolewa eeneitas redutes atkal no Turkeem bija at-nemtas, muhsu rohlas valika. Turki tapa atsisti. Griviza 31. August tapa eeneita no Archangelskas un Kostromas pulseem un no Rumeneeschu 3. un 4. diwissjas. Schi ta asmainala kauschanas bijusi wissas kārā, jo numis schahs 2 deenas naiksa pec 300 wiesneeki un 12,500 saldati, starp scheem 3000 noschauti, un Rumeneeschem 60 wiesneeki un 3000 saldati. Zif Turkeem krita wehl nesti. 1. un 2. Sept. kautini ari bijuschi Schipkas zela weetas, ihpaschi pec jw. Nikolaja kalsna, kuras ir ewainoti 1 wiss-neeks un 155 saldati.

R. S-3.

Ay Plewnu karoja jau no 25. Augusta. 27. August Kreewi bij jau peenahkuschi us 600 atis Turku baterijahm un apschandija tais zauri deenu arveenu spehzigaki. No 29. August bij jau us dauds pushehm ta sīna isskrehfusi, ka Kreewi esoh Plewnu valabam eenehuschi; wineem isdewees diwi beidsamahs bateriju rindas no Turkeem eeneit, ta tad pilsehts nau marejis waisi turetees. Weens Turku kohris no kahdi 20 tuhst, gribejis Pascha Osmānam pec Plewnas valihgā eet, bet Kreewi generalis Mirski aisschahvees preefshā, ta ka tee nau pec ziteem Turkeem pectikuschi skait. Ari Rumeneeschti ir duhschigi lihds karojuschi. Schi fina nahza no Bularestes. Tapat ari us Londone bij skrohst, ka Plewna kritischi, Turki leela pulki mukuschi ahrū un pasaudejuschi pec 12 tuhst. Karanbiru. Zif no Pehterburgas wehl 31. August nenahza ne kahda sīna par Plewnas eeneischamu un gaidam to pilna gahschana. Mudigahs finas is zitahm pushehm buhs schoreis pateefibū eepreelshu ijsnehsafuschi. Plewnas pilsehts ir us ta leelzela, kas wed no Rusifikulas us Sossju; tur isheet ari ziti leeli zeli, us Nilopoli, Trojanu, Lowazu un Ternowu. Ta tad skim pilsehtam ir faws leels swars. Agrakais leelwestes Midats swehra, ka Plewna ir lohti dahrga weeta un gribaja turp willt dselszelu no Donawas, tika jau daschi preefshdarbi isdariti, te Midats aissahja prohjam un wiss apstahja. Plewna ir pec 17 tuhst. edshwotaju, puse Turku. Tai pascha pirmā kauschanā pec Plewnas 18. Juli Kreewi, ka tagad finams, ir pc saudejuschi 1 generali, 168 wiesneeks un 7167 saldatus.

No Konstantinopoles rafsta, ka Sultans redsedams, ka Serbija stahw faragatava un katu azumirlli gaidams, ka katu Turcam pecteiks, ir pauehlejis karafohla nodalu ahtrumā skapeht us Serbijas rohbeschem, us Nishu. — Turki dshwo ka skudros ap Kasanliku un ziteem ziteem wināpus Balkana, bastiones taisidami, lai waretu, ja Kreewi naik par Balkanu, tur atkal pectim turetees.

Schipkas schaurumā Kreewi ir pataisjuschi zelu, ka schoseju, kas us preefshu buhs lohti derigs.

No Maldawas finas jau 25. August, ka Kreewi gwardu pulki eet pilna ceschanā zaur Japā. Gwardu jahsesu regimenteres

eet par Prutu vahri pee Skuleini un dohdahs bes dselszeleem us preelshu. Infanterija un artelerija eet pa dsefsheli.

Montenegroescheem nu ir laimejees vohz ilgakas aplehger-schanas debuht Turku zeetolfsni Nifitschu fawas rohlas. 27. August zeetolfsni padewahs, garnisonei atwehleja, ar eerohschem eet lauka un us Gazku dohtees. Wifa mantiba, kas zeetolfsni, 20 leele gabali ar wifu muniziju nu peeder Montenegroescheem. Turkeom kas Nifitschä dshwojuschi, ir atwehlehts, ja grib, eet ar fawu manta ahra.

Pret Mustschulu Krewi ir nostahdijuschi jaunu misu leelgalu, kas jau 3 Turku baterijahm muti aibahs.

Dashadas finas.

No eelksemehm.

Aisputes jauna kreissfokla 9. August ir tikuji eswehtita un atwehryta.

Nelaimes gadijums. 18. August, ihfi preelshpuerd., kua par uguns laupijumu Brambergu pag. abjas Kreilu mahjas. Leelajo Kreilu mahjai palikuschas tikai istaba un rija, turpreti Maso Kreilu mahj. weenigi tikai pirts.

Peihdejas mahjas fainneeks, mineta nelaimes deenā, lizis ar fawu fulamo maschini labibu kult un no maschines iszhelees uguns, kas aishgrabis neween mahju ehkas, bet ari maschines kuhleju. Schihs maschines ihpaschneekam ihsa laikā nu jan peedshwohts ohtrs tahds nelaimes gadijums, ka maschines kuhlejs zaur uguni fawainohsts. Pirmekas maschines weetā bij no asekuranzes dabujis gan jaunu, kas, ka nupat lasitajeem finohsts, attal vadehta nelaimes littenam. Skahde pee nodeguischahm ehkahn un mantibas ir leela. Maso Kreilu fainneekam ehkas un manta esohi biusches apdrohshinatas. Dsirdam, ka bites no weena strohpa fawu mahjokli atstahjuschas, bihdamees no uguns. War gan dohmaht, zik winahm wareja nahktees grushti, no fawa parasta mahjokla schirktees. — Par taunu dabunam ari paklansitees, ka dasch no peemekleteem, nelaimes deenā, tizis wehl apsagts. Weenā un tajā paschā brihdi, kur schehlnieks glahbj, tur neschehlnieka rohka plehsh behdu bruhzes. Ali, ai! kur tahdam firds un zilweziba! —

Weefons — Leel-Swehē.

No Meschamuischias (Dohb. apr.). Ar preeklu waru fazicht, ka pee mums gandrihs neweenas mahjas „Latweefchu amishu“ lapina netruhfst, tomehr zik atminohs, muhsu pagastis, lai gan labs prahws, awishim lohti mas pasifikams. No kam tas nahk? — Muhsu pagastā, kas wairak ka 600 wihr. dwehfeles skaita, ir tikai trescho gadu skohla, jeb labak fakoh, skohloschana ewesta. Ihpascha skohlasnama mums wehl preefsch tom nau, jo muhsu skohla teek lihds schim pag. teefas namā natureta, kur isgahjuschi seemu eekfch diwahm $3\frac{1}{2}$ afis gar. un $2\frac{1}{2}$ afis platahm istabahm 100 behnri tika mahziti. Skahds tur gaiss war buht, kad wifā namā neweenas atveramas lustsruhtes nau, to kates nopratihs. — Gan muhsu pagasta vez. uszihgtigai ruhpeschanae ir isdeweess, to leetu tik tahlu west, ka jau plahns preefsch jaunu skohlasnama ir ussuhmehts un tik augstakai skohlaswaldei preefsch apstiprinachanas ja-eefuhta, tad tomehr wehl pahris gadini pa-ees, kamehr ar Deewa palihgu muhsu teefasnama turwumā jaunu skohlasnamu eraudsihs.

Wehl japeemin fahds behdig s gadijums. To 16. August ap pusdeenas laiku nodega Meschamuischias falpu mahja.

Nams bij ugunsbeedribā apdrohshinahs, tomehr skahde lohti leela, jo 16 kaspeem, kas tur dshwoja, latram 2 wesumi seena ween, bes mantibas, kas us istabas wifu bij, sadega. Dascheem ari ir wifā manta ar uguni aishgahjusi. — Gan atskrejha drishumā no Bukaishu muischias ar uguns sprizi, bet leela wehja deht tik dobuja flahstahwojshu laidaru no aisdgeschahns isgahbt. No kam uguns zehlujees, newar ihsti finaht. Chka bija no muhra, ar schkindelu jumtu un tikkhoht buhwe attal drishumā eefahsta.

A. F....

Ir Sahlites puses. Kā wezi laudis mehds teikt: „Kara-laikā augohi labakas fehjas, nekā meera-laikōs.“ Schim wahrdam, zik finams, schogad ir pilniga pateesiba: no wisahm pusehm teek tagad laikrakstos wehstihts, ka esohi labs labibas gads, turpretim ziteem gadeem bij schahdas finas tikai ar to wahedu „puslihds“ jalasa. Zik tahlu schejenees apkahrtni pasihstu un tagad redsejis esmu, tad par wisahm schigada labibas fehjahm nemas newar skumigs buht, bet turpretim lohti jappreezajahs un tam Dewejam japatelzahs. Rudseem ir lohti laba rascha un itin labi graudi; zeram, ka tāpat buhs ar zitahm labibahm, kuras, scho finu rakstoht wehl nau plautas un kultas; kweeschi teek schini apgabalā mas fehki, bet kur ir fehki, tee labi bij augschāna un tāpat ari raschā.

Nesen lasijahm laikrakstos, ka 14. August Leel-Gezawas basnīzā konzerte dseedashanā, ar chrgelu un daschu zitu instrumentu pawadishanu, tikkhoht notureta, kuras eenahkums karā eewainoteem par labu nahkschoht. Schi deenina bij it jauka, tā ka dashi tauteefchi pat no fahfakas weetas bij atbraukuschi un kohpā lihds ar mums scho deenu pawadija. Par ee-eeshanu bij jamalka teem, kuri „skohlā“ (pee sw. altara) tanis tur salikstos krehslös fehdeja, 50 kap., mi teem, kuri basnīzā benkōs, attal 25 kap.; daudseem bij celustejes scho konzerti klausitees un tadehk ari laba summa, wairak ka 150 rubl. sanahkuschi. No eenemtas naudas wehl daschas isdohschanas, kas zaur konzerti nahza, ir ja-aismakha; wiss zits nahks karā eewainoteem par labu. Zik tas jauki dsirdeht un redscht, kad schahdas konzertes schim augstam un swichtam mehrkim par labu teek istrikotas.

Konzerti dewa Leel-Gezawas dseedataju kohris ar schihs (Gezawas) apkahrtnes daschu musikantu lihdspeschana; wiss dseedatahs dseefmas kua deewgan jauki dseedatas un spheletas, tā ka patikahs klausitees. Tadehk lai pateizamees wišeem konzertes heedreem, tiklab dseedatajeem tā ari spheletajeem, kuri no kristigas un brahligas mihlestibas dshiti scho teizamu darbu dara, nerchkinadami tahs deenas un stundas, kuras wini schi noluhka deht kawejuschi un puhlejuschees; un it ihpaschi japatelzahs ir kohra waditajeem, kuri wišwairak deht schi noluhka ir puhlejuschees. un zerams, ka ari us preefschu wehl puhlesees. Lai salo schis kohris, tā ka tas muhs us preefschu wehl zik daschā stundinā eepreezinatu!

Peihz pabeigtas konzertes daschi gahja tirgū, jo schini deenā ari Gezawas schigada Labrentscha-tirgus fahkahs, un daschi attal turpat fahlejdos frohgōs. Deena gan bij labs laiks, bet, karsch bij wakaru wehl tirgū jeb frohgā sagaidijis, tam pee mahjas eeschanas leetus it kreetni ahdu pamašgaja. Ari pimdeenā wehl lija wifū zauru deenū.

Wehl japeemin, ka schis apgabals ir schini laikā it kreetni no sirgu-sageleem tizis apmeklehts, tā ka ihsā laikā ir 4 sirgi no-

sagti, un, kad nebuhtu labi laimejees, tad ari peektais buhtu prohjam bijis, jo scho ar wisu sagli fakhera. Os. Misas pagastā fanehma atkal weenu sagli ar wisu sirgu, korsch išlikahs mehms un weenu labu leelu behru sirgu wadaja pa mahjahn, gribedams to par trihsdesmit rubleem pahroht. Saglis tika Baufkas pilsteefai cesuhihts, bet tur tas mehmas saglis nakti is zeetuna isbehdsis un Leelupē noslihžis.

— p —

Nihgā 24. August us domes bāsnizplatscha isprohwejuschi jaunu daunā ugunssprizi, kas no Belgijas atwesta; 11 minutes pehz eekurinashanas bij damfis jau spehka un sahka strahdaht, uhdens stars sneedsis pahri par bāsnizas augstumu.

Nihgā esohrt ta sīna, ka Widsemei buhs wehl weena teesa sirgu janodohd preeksch artilerijas waijadibahm.

Nihgā 27. August pulksten 1. pusdeena atwehra dahrnu kohpsch. beedribas isskahdi strehlnieku dahrnsā. Wiss isskahdes namis bij salumōs un pukēs eetihts. Gar weenas sahles see-nohm wījahs skaitakahs pukēs un wareni puku puschli; ohjsra stahweja silto semu augi; fahnu sahle atkal wīfadi angli, dahrnu kohku angli, wīhna ohgas, puku un anglu kurwji u. t. pr. Kur agrak bij salch maruinsch, tur tagad lehza fontene, tur bij warena puku dohbe no Kīhneman l. Nihgā, kur bij lihds 4000 pukēs un wīfadi augi, isskatijahs kā krahjschnakais rai-bais dekis, tur redseja wīfadas sprizes un zitas dahrnsā leetas, metruhka ari skunstigu bīschu strohpu; tur bij palma kohks no leelfirsta Nikolaja dahrnsā, tur bij statuas, skunstiga apfuhnojuši ala no korka istaisita, wīswifadas dahrnu faknes u. z. Isskahditaju bij pee 70, leelaka data no Nihgas, ziti ari no Zelgawas, Pehterburgas, Witebskas, Vilnas. Isskahdei ir gan isde-wees rahdiht, ko dīshschanahs un glihoti prahki spehj usrahdiht, ta buhs us kreetnu un jaunku dahrnukohpschani daudsus stipri skubinajusi un pamahzijusi.

Pehterburga. Pehz walstsrahtes spreedula, kā dīsrdams, wīseem teem unteroszeereem, kas wīsumas 5 gadus isgāk frontes deenesta palikuschi, nekā wineem bij nolikts, un kas ar usteikschanas rakstu tohp is deenesta atlāisti, buhs ta preekschrohka pee ziwil- un kara-deenesta amatu weetahm. — Ar Kīsarenes majestetes lasaretu wagoneem 24. August atweda us Pehterburgu 160 kārā eewainotus.

Nischni-Nowgorodas seela tīgus preekschstahws us kādu gohda māstti salafijis 2000 rubl. un tohs nosuhtijis preeksch to saldatu familiyahm, kas pee Schipkas kritischi.

Tulas eerohtschu fabriki strahdajoht tagad kāhdi 6 tuhkti, strahdneki zauras deenas un naktis. Meera laikds tur kāfija lihds 150 slinschū par deenu, tagad tur dabuhn ildeenas lihds 500 gatawas, tas ir mehnescha laikā 15 tuhkti.

Us **Odesas** dīselszela no 15. August lihds 1. September wīfai pretschu wīschanaai bij ja-apstahj, jo wīfī wagoni bij darbā pee gwārdū noweschanas us karalauku.

No **Taschkentas** raksta, ka Bukanas waldineekam ir eenufinahts, ka Kīreemi wedoht kāru ne tik ween pret Turkū semi, bet pret wīsu Turku tīzibū. Tapehž tad Bukanas emirs lajohst sawu karaspēku kohpā un gribohit kāhjās zeltees. Kīreemi turunes armijas wadoni tam līzis noteikt, lai tuhdaal meerā lēfahs, ja ne, tad ees wīna semē eekchā. Athilda wehl ne-esohrt nahkuši. Tur Kīreemē ir dauds draugu tautas, kas gatawas eet pretim pret Bukanu; ta tad war gan notikt, ka pahri nedelās Bukanā kriht zītarohkās, kad wīnas waldineeks neapdohma ko dara.

Karkowā ir tagad 714 saguhstti Turki; ar weenu isgahja nelaimigi: weens no Turkeem negribeja klausīt saldatam, kas par wakti bij kāla un strihde Turks splahwa saldatam azis. Saldats suhdseja pee wīrsneeka, bet tik ko schis isnahža, tad Turks splahwa ari ofizeeram gīhī. Nu saldati dusmās pāfekhra flinti un ar resgali zīrta Turkam, ka schis us weetas bij beigts.

Odesā 24. Augustā atbrauza apaksch fārlana krusta flagas weens damflugis no Englantes un atweda wīfadas dāhwanas preeksch Kīreemu lasaretem, ko draugi — ko dohmajec? — ari no Englantes atsuhtijuschi.

No ahrsemehm.

Pa wīsu **Wahjsēmi** atkal 2. September ar leelu preezību no swineja Sedanas deenu, par veeminu, ka 7 gadi atpākal Wahjsēme pee Sedanas uswareja Franziju.

Pruhjschu un tāpat **Austrījas** valdīschana fāwahm rohbeschwaltungi zecti pāwchlejusi, kātru Kīreemu behgli, kas no karadeenesta grib ismūlt, nelaist par rohbeschu pahri.

Upsilon universtitete Sweedrōs sīvin sawus 400 gadu pāstahweschanas svehtkus. Ari no Tehrpatas studentu puses suhtija 4 laimeswēhletajus turp.

Englantei un **Franzija** ir schogād plahns gads us laukeem; ari no Amerikas nenahks nezīk labibas andele. Tā tad Kīrewijai, kurai gohds Deewam ir lohti labs gads bijis, buhs maiše jasneids us daschahm pusehmi. Deenwidus ohsti kāra labad ir aisslohdsiti, tā tad ees jo wārak pa seemelu zeleem us ahrsemehm. Pee tam buhs leela leeta ari tas jaunais Weikfēles dīselszelsch, kas no Kījew-Brestas dīselszela stāziones Rowlas sahkahs un eet zaurl Lublinu, Warszawu, Mławu us Pruhjschu rohbescheem.

Wīsa **Franzija** tagad gresschahs gar to weenu leelu noti-kumu, ka wīnu dāhriga, firma galvina, Tiers, fāwas azis pree-peschī aisdarijis. Wehl beidsamo deenu wīsch tāpat kā ar weenu bij pulksten 5. no rihta uszehlees, tad lihds $7\frac{1}{2}$. pee fāwa galda rakstijis, tad stundu dāhrnsā zeerejis un atkal gāhjīs pee rakstama galda lihds brohlafei ap 12. Tā tam usnahkuši chlaka, kas valodu un wīsu fāmanu aishchma, pulksten 6. bij isdīsis. Wīna behres gribēja us walstsrekinumu natureht, bet Tīra atraitne bij pēprājījusi, ka tē 363 tautas sapulzes loh-zeķi, kas lihds ar nelaiki pēdereja pee republikaneeschu partijas, lai eet sahrlam pakāl, tāpat ari to, ka wīna pati isweh-lehs tohs, kas pee likā lai tura runas. Tas nu tagadejam presidentam nobij pa prahtam, jo tur wareja daschū wahrdū da-būht dīsrdēht, kas skan pret tagadejo waldibu un tapehž tad waldischana atwilkahs no behru gohdbas un grib tik ween tik-tahlu dalibū nemt, ka kātrei no angsteem walstsīslaineem, kas augstās gohda fīmes nef, tas peekriht. Tagadejs presidents Mak Mahons stipri metahs us monarkistu pusi, tā tad finams republikaneeschu partija tam vāu wīs draudīga. Kur tik war aissnemt, tur weeni ohtrūs pluzina. Waldischana ir sem tefas palikusi dīsrdīgo republikaneeschu wadoni Gambetu par to, ka esohrt ar fāwahm runahm presidentam gohdu laupijs; Gambeta ir atkal us tam lepnis. Pehz Tīra nahwes likahs, ka kād nu wīsa wīna partija mestohs ap Gambetu, bet fāhim ir ari leels pretineku slāts un wārak tagad runa no Grewi, ko republikaneeschī grib few par wadoni nemtees.

Turkijas weetneeks Wihne Aleko Pascha bij sauktē pēc
Sultana dehl aibildinaschanahs daschadās leetās, bet bihdamees
suhdu ir kluſitum no Wihnes iſmuzis un uſ Londoni nobrauzis.

Eiropas gaiss metahs arweenu aufstaks. Greenlantes juh-
raslibzī ir atraſtas atlakas no palmu kohkeem un ziteem angeem,
kahdi tagad til ſiltās ſemēs peeredſami. Tur ir pehz ta ſeneja
ſulta gaifa nahkuſchi ledus laikī un apſeguſchi wiſu ar ſawu
lihka apſegu. Bet aufſtums, kā redſams, wehl ari muhſu lai-
fōs ſteepjahs no ſeemeleem arweenu wairak uſ deenwideem.
Ledus kālni no ſeemeleu pola ſneedsahs dauds wairak uſ deenwi-
deem. Gar Eiropas ſeemelektalahn kugotaji atrohd ledus
plohtes, kur tāhs agrāk nekad nebij wasarā redſamas. Kad
Sweedru un Norwegu ſemē ſchi wasara ir atkal til bresmigi
aufsta, tad tas nahk ari no tam, kā ſchowafar ledus kālni peld
kraſtu turvumā, kur zitōs gadōs ſiltas uhdensſtraumes ſtraumu-
loja. Tāpat bij 1865. g. wasarā. Kur ledus par nahburgu
apmetahs, tur gaiss tohp wehſs. Tā tas ir bijis ar Islandes
falu, kā tur tagad wairs labiba netohp gatava un Islandee-
ſchi pulkeem ſahk dohtees uſ Seemel-Almeriku un tur ſew jaunu
dīshwesweetu mekleetees. Tā Greenlantes kolonijas 14. gadu-
ſintenī zaur ledus apzeemoſchanu aifgahja pohtā.

Generalis Dragomirows.

kas Schipkā tika gruhti kahjā eewainohts un dſeedejahs tagad
Kiechinewā, ir weens no wiſugudrajeem Kreewu generaliem.
No wiſa gudras apdohmibas dohd ſeezibū tāhs daschadas pa-
wehles, kahdas wiſch ſaneem apakſchnekeem dewis, pirms
karofchanā gahja. Iſnemſim no tāhm preeſch laſitajeem daschus
wahrduſ. Wiſch nosaka: „Katrām wiſneekam buhs weenu
noſihecht, kas wiſa weetā lai ſtahj, kad pats tohp par neſpehj-
neeku. Saldati lai ſin, kā kas lihniā ſtahw, tam tur japaļek
lihds kaufchanahs beigahm, tapehz lai dīshwo taupīgi ar patro-
nehm, labam ſaldatam peetiks ar 30 patronehm preeſch kar-
ſtakahs kaufchanahs. Iſſamist nebuhs nekad; kas lihds galam
iſtura, tas uſwar. Gewainotee teek no kohpejeem aifnisti,
wiſu labad neweens lai ne-eet iſ rindas. Gewainoteem un kri-
ticheem lai nonem patrons. Schtaħbu wiſneekem dohdu to
padohmu, uguri noſkahpt no ſirga. Daktereem buhs uſ tam
luhkoht, kā weſeli ſaldati nepečauzahs ſlimeem. Katrēiſ
preeſch karofchanas buhs noteikt, ko grīb iſdariht; vehdigajam
ſaldatam waijag finah, uſ kureni wiſch eet un kapehz to dara.
Tik tā zelſch war iſdohtees, kad ari ofizeeri kriſtu. Kad wiſ-
neeks kriht, kad ſaldateem jo duhſchigi buhs eet eenaidneekam
wiſu. Ofizeereem nebuhs pawehles doht zaur ſihehm, bet
ar wahrdeem, jo ari eenaidneeki war zaur wiftigahm ſihehm
jaukt, lai nostahj jeb eet atpakał. Strahda uguri tā, kā tu
meera ſaikds eſi mahzijees, ſchaujoht mehrķe ſmalki, eij droh-
ſchi uſ preeſch uſ Deewi ūtivim dohs uſwareſchanu. Uguri
buhs waliskas rindas karoht, un ne wiſ ūtis pee zita ſlahweht.
Pee ſemes pakriſt til war uſ komandeera pawehli. Kamehr kau-
ſchanahs nau beigta, wehl nau nekas notizijs, waijaga karoht,
kamehr neweens eenaidneeka pulks wairs nestahw pretim, jo
zitadi tas war paſiħgus dabuht un nahk no jauna wiſu
u. t. pr.”

Weena rohka maſga oħtru.

Frantschu keiſars Napoleons I. ſtaigaja to deenu preeſch
Ulmes kaufchanahs, pawadihts no marſchala Bertjera pa ſal-
datu lehgeri. Gedams wiſch pamana netahlu no ſawu gwardu
pulzina kahdu ſaldatu, kas lehgera ugungspelnōs kartufeli ū ūzep.

„Es ari wehletohs tagad zeptu kartufeli eħst,” keiſars fazijsa
uſ Bertjero; „no-eita Juhs, marſchal, pee ta puikas un pra-
feet, waj wiſch newaretu kahdu pahrdoh.”

Marſchals no-eet un pehz iħfas apſweizinaſchanahs faka:
„Waj tu newari man kahduſ no ſaweeem kartufeleem pahrdoh?”

„Ne par ko,” ſaldats atteiza, „man paſcham tikai 5 gabali
ir, un tee man tikai knapi peeteek uſ wakarinahm.”

„Es dohſchu tew diwi duktati, kad tu man weenu pah-
rdohu”, Bertjers fazijsa tahlak.

„Man Juhs ſelta nau waijadſigſ”, ſaldats atteiza,
„warbuht kad es riħta kaufchanā paleeku, tad es negribu, kad
eenaidneeks mani atrohd ar tħoħu weħderu!”

Bertjers nonefa keiſaram ſaldata atbildi. Napoleons doh-
maja, ka wiſam paſcham wairak laimeſees, peegahja pee gre-
nadeera un prafija, waj newaroht ſhim kahdu kartufeli
pahrdoh.

„Ne, par dauds naudas ari ne”, grenadeeris atbildeja,
„man paſcham jau nepeeteek preeſch pa-ehſchanas.”

„Bet tew waijag man pahrdoh,” keiſars atteiza. „Nahj,
dohd ſchurp! wiſu deenu es ne-efmu neka eħdis, efmu lohti
iſſalzis.” — „Akurat tāpat man ar jau eet”, ſaldats atbil-
deja.

„Es Jums jau teiżu, kā man paſcham tē til knapi peeteek,
un pee tam nedohmajet wiſ mani par johku tureht, es
Juhs it labi paſiħstu, lai gan Juhs pahrgħebuſħees eſeet!”

„Tā? Nu, kas tad es efmu?”

„Juhs eſoħt „maſais korporals”, kā meħs ſaldati Juhs
ſauzam! Waj nau teiſa?”

„O ja; bet kad tu nu mani paſiħstu, waj tad tu negribi
man kahdu kartufeli pahrdoh?” keiſars prafija.

„Pahrdoh, Siħr? ne!” grenadeers atteiza. „Bet es waru
Jums toħs ar zitadu noſiħkunu doht! Weena rohka maſga
oħtru: kad Juhs man attauejt weenreis ar Jums puſdeenu
eħst, tipliħi Juhs Varis ħe buħżeet pahrgħajhuschi, tad es ar
Jums ſawas wakrinas gribu dalih!”

„Liħkaup!” Napoleons fazijsa ſmihnedams, „apſħolu to
tew pee mana keiſariska goħda wahrda.”

„Tā ir labi!” grenadeers eſauzahs. „Muħſu kartufeleem
waijag tagad gataweem buht. Sché ir tee diwi leelakee preeſch
Jums, Siħr! toħs zitū es pats apħedisħu!”

Keiſars noſehdahs pee uguri, apħedha it ſmekiġi ſawus kar-
tuſelus un greſahs tad uſ ſawu telti atpakał uſ Bertjero fazi-
jams: „Es deru, ſhim puikam waijag kretnam ſaldatam
buht!” —

Kahduſ mehnexhus weħla, kad keiſars ſawā Tuſerijas pili
patħlaban pee maltites lihds ar ſaweeem leelmaneem gribja feh-
ſtees, tapa wiſam meldeħts, ka aħra preeſchahle kahds gwardu
grenadeers ar wiſu waru lauſchotees eekſħa til, teikdams, ka
wiſch no keiſara uſ puſdeenu eſoħt ee-aizinahts.

„Baujeet wiſam eenahħt”, Napoleons fazijsa.

Grenadeers eenahža, preſenteereja un fazijsa uſ keiſaru:
„Waj atmineet, Siħr, ka es pee Uſmas ſawas wakrinas ar
Jums daliju?”

„Ak, waj tu tas efi? — Es atminohs gan!“ Keisars eesauzahs, „un tagad tu gan nahz pee manim pusdeenu ehst? Sulain, noleez wehl weenu schlihwi us fawa galda preeksch schi kreetna puikas!“

Grenadeers presenteereja wehl reiss un fazija: „Gwardes grenadeerim ir par kaunu kohpā ehst ar fulaineem. Juhsu ma- jestete man apsohlija, pee fawa paſcha galda laut ehst — ta tas bij norunahts un us Juhsu gohda wahrdn es esmu schē atnahzis.“

„Tew ir taisniba. — Sulain, leez to schlihwi te blakus manam!“ Keisars fazija, „un tu nu noleez fawu eerohzi un sehdees pee galda.“

Bebz noturetas pusdeenas grenadeers nehma atkal fawu iohbinu un patronatschu un flinti un presenteereja us atwa- dischanohs.

„Nu, mans draugs, fa tew labi smekja?“ Napoleons prafija.

„Nekas nekait. Sihr!“ saldats atteiza, „bet prasts sal- dats gan nau ihsts weefis pee Keisara galda.“

„Aha, es tewi saprohtu!“ Napoleons fazija. „Labi tad, es tewi eezelu tagad par fawa gohda pulku bruneneeku un par leitenantu fawā gwardijā.“

„Sirsnigi pateizohs, Sihr!“ jaunais leitnants atbildeja un gahja faulkams: „Vive l'empereur!“ (Lai dīshwo keisars.) — It.

Labas laimes lasitajeem!

Pēterburgā, 1. September. 23. vilščanā no vītrahs 5 prozentes valsts-aīsleenesčanas bilesētēm tee leelakee winnesti us ūheem nummureem išnahza:

200,000 rubl. us fehriju 9530—7, 75,000 rubl. us 19377—8, 40,000 rubl. us 12033—11, 25,000 rubl. us 14291—9.

3 winnesti pa 10,000 rubl. us 7685—16, 2883—9, 3995—33.

5 winnesti pa 8000 rubl. us 2783—37, 16545—45, 8266—28, 14100—50, 15485—6.

8 winnesti pa 5000 rubl. us 15887—15, 19248—14, 12486—19, 13184—48, 17173—48, 6257—37, 4810—46, 7813—11.

20 winnesti pa 1000 rubl. us 14289—37, 16567—8, 17993—49, 18254—48, 5030—5, 19237—26, 957—44, 16755—2, 17933—2, 4315—27, 1928—28, 14490—17, 997—20, 8011—12, 17123—5, 5404—41, 9104—35, 14882—12, 788—11, 14633—12.

Pa 500 rubl. winnesti:

Sehr. Bilet.	Sehr. Bilet.	Sehr. Bilet.	Sehr. Bilet.
00,170	3	04,673	40
00,181	39	04,715	15
00,212	20	04,824	49
00,425	42	04,926	48
00,616	38	05,116	4
00,848	42	05,204	40
00,858	20	05,472	2
00,921	6	05,553	33
00,945	40	05,781	42
00,988	12	05,836	29
01,075	4	05,868	9
01,129	12	05,950	13
09,630	41	15,174	11
09,729	8	15,348	38
10,156	8	15,375	1
10,254	12	15,534	26
10,405	46	15,630	3
10,407	12	15,653	31
10,660	34	15,697	18
10,733	24	15,800	39
11,029	12	16,065	28
11,207	47	16,196	13

Sehr. Bilet.	Sehr. Bilet.	Sehr. Bilet.	Sehr. Bilet.
01,180	35	06,004	41
01,261	6	06,010	32
01,281	3	06,086	38
01,315	32	06,263	18
01,361	50	06,416	45
01,411	5	06,448	23
01,445	50	06,457	2
01,572	28	06,656	15
01,671	8	06,718	9
01,692	21	06,781	11
01,737	16	06,913	43
01,742	3	06,958	34
01,770	25	07,016	36
01,830	49	07,017	19
01,909	2	17,020	27
01,921	12	07,099	6
01,954	45	07,201	2
02,014	23	07,231	36
02,065	31	07,264	27
02,100	24	07,314	39
02,201	47	07,587	16
02,384	18	07,596	16
02,395	26	07,612	49
02,499	33	07,635	7
02,579	11	07,674	43
02,733	4	07,829	48
02,757	32	07,875	8
02,932	3	07,884	29
03,007	29	08,003	1
03,045	12	08,014	33
03,153	22	08,051	41
03,280	29	08,052	10
03,297	46	08,124	11
03,534	42	08,145	19
03,576	33	08,148	38
03,709	22	08,170	46
03,718	48	08,191	22
03,781	26	08,328	11
03,903	50	08,444	46
03,920	40	08,474	28
03,928	40	08,513	30
04,001	49	08,540	18
04,042	3	08,552	22
04,084	45	08,694	15
04,102	10	08,988	41
04,197	44	09,047	42
04,235	39	09,102	11
04,279	36	09,152	13
04,400	27	09,159	24
04,402	25	09,167	9
04,417	46	09,270	41
04,499	47	09,309	2
04,593	24	09,376	43

Zīmalkojamo un išdēsēšamo bilesētu nummuri:

00,205,	00,843,	01,678,	02,161,	02,798,	02,806
02,846,	02,961,	03,726,	04,080,	04,100,	05,644,
06,113,	06,368,	06,904,	07,025,	07,264,	07,039,
07,929,	08,067,	08,627,	08,812,	09,043,	09,044,
10,228,	10,455,	10,667,	11,442,	11,628,	12,437,
13,074,	14,203,	14,533,	14,537,	14,575,	14,797,
15,230,	15,369,	16,159,	16,225,	16,725,	16,726,
17,132,	17,135,	18,282,	18,386,	18,486,	18,968,
19,918.					

Latv. Avījsu apgādātājs: J. W. Safranowicz.

